

# شركة الشرق العربي للتأمين

معرفة عالمية بمنظور محلي



P.R - AA LI - 11 - 2 - 2008

عمان في ٢٠٠٧/٠٢/١٠  
الاشارة أ/م ٢٠٠٨/١١٠٧

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

تحية طيبة و بعد ،

## الموضوع: نتائج أعمال الشركة الأولية

نرفق لكم طيباً النموذج ف-١ - الذي يتضمن أهم النتائج المالية لسنة ٢٠٠٧ ليتم نشرها على موقع الشركة لديكم استناداً لأحكام المادة (٣/١) من تعليمات الإفصاح.

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام ،

عصام عبد الخالق  
المدير العام

(١٣)

هيئة الأوراق المالية  
الدائرة الإدارية  
الديوان

١١ شباط ٢٠٠٨

رقم الملف ٤٤٥٣  
رقم المتأصل ٤٤٥٣

الجهة المختصة كـ دعوى

5609888

مركز الخدمة الفورية

هاتف: (962-6) 565 4551 . فاكس: (962-6) 565 4550 . صب: 213590 عمان 11121 الأردن

arabornt@araborient.com • www.araborient.com

**نموذج ف - ١**

بسم الله الرحمن الرحيم



لجنة الأوراق المالية  
دائرة الإصلاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

**أولاً: المعلومات الأساسية**

- اسم الشركة :- شركة الشرة، العربي للتأمين – المساهمة العامة المحدودة

- القطاع :- التأمين

- رقم و تاريخ التسجيل: ( 309 ) بتاريخ 1996/9/12

- رأس المال المدفوع :- 10 مليون دينار أردني

- رأس المال المكتتب به :- 10 مليون دينار أردني

- رأس المال المصرح به :- 10 مليون دينار أردني

- اسم رئيس مجلس الإدارة :- معايى المهندس / ناصر أحمد اللوزى

- اسم المدير العام :- السيد / عصام محمد على عبد الخالق

**نموذج ف - 1**

- اسم مدقق الحسابات الخارجي:- ديلويت أند توش - ( الشرة، الأوسط ) - الأردن

- العنوان البريدي للشركة :- ص.ب. 213590 عمان الرمز البريدي 11121 الأردن.

- تلفون :- 5654550

- فاكس :- 5654551

- بريد الكتروني:- e-mail : [arabornt@araborient.com](mailto:arabornt@araborient.com)

- نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-  
"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويده الهيئة بنسخ عنها".

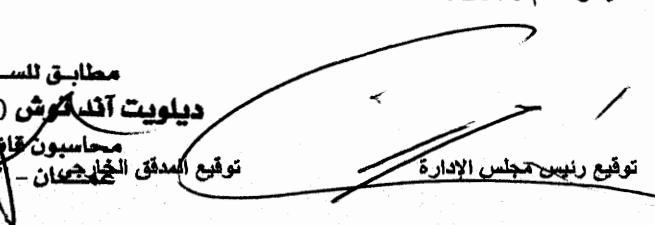
**نموذج ف - 1**

**ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)**

<b>2006</b>	<b>2007</b>	
... 2,019,601	... 2,121,270	1- صافي الإيرادات
... 1,801,303	.... 1,869,051	2- صافي الربح المتوقع قبل الضريبة
... 433,979	.... 406,528	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
0	0	4- حقوق الأقلية في الأرباح
1,367,324	.... 1,462,523	5- صافي الربح العائد لمساهمي الشركة بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية <b>(4+3)-2=5</b>
<b>6- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية</b>		

- \* حققت الشركة خلال عام 2007 أقساطا إجمالية بلغت 460,424 دينار بارتفاع نسبته 17% مقارنة بالأقساط المتحققة في عام 2006 .
- \* بلغت نسبة صافي ربح الدواير الفنية إلى الأقساط 48% .
- \* بلغت الأرباح المدورة ما نسبته 15% من رأس المال المدفوع .
- \* بلغت أرباح الاستثمارات في عام 2007 مبلغ 142,891 دينار مقارنة مع مبلغ 51,051 دينار لعام 2006 .

**مطابق للسجلات**  
**ديلويت آند كوشن (الشرق الأوسط)**  
**محاسبون قانونيون**  
**توقيع المدقق الخالي عثمان - هردن**  
**التاريخ**  
**2008/2/ 10**



- يقصد بالإعلان "نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية" و تكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً

- حقوق الأقلية: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعه لها.

- في حال وجود أي استفسار ليكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم 9626 9626 أو الفاكس رقم 5607171 5686830

**نموذج ف - 1**

**II- Preliminary results (JD)**

	<b>2007</b>	<b>2006</b>
<b>1- Net revenue</b>	2,121,270	2,019,601
<b>2- Expected Income before tax</b>	1,869,051	1,801,303
<b>.....</b>		
<b>3- Provision for expected Income tax</b>	406.528	433,979
<b>4- Earning of minority interest</b>	0	0
<b>5- Net income after provision for income tax &amp; minority interest <math>5 = 2-(3+4)</math></b>	1,462,523	1,367,324
<b>6- Summary of the company's performance for the last fiscal year</b>		

The total written premium during 2007 were JD. 25,824,460 with an increase of 17% compared to the year 2006 .

The ratio of net technical income to total written premium reached 4,8%.

The ratio pf retained earning to paid up capital is 15%. The income from investments were JD. 891,142 in year 2007 compared to JD. 601,051 in year 2006.

Signature of  
Date:- 10.2.2008  
Chairman of the Board

Agreed To Books  
**Deloitte & Touche (M.E.)**  
Public Accountants  
Amman - Jordan  
signature of  
the external auditor

**نموذج ف - 1**

- The term **Publish** shall mean the publishing of the relevant information and data for one time in at least one daily newspaper in Arabic. The responsibility for any publication and for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.
- **Minority Interest** The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results and net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.
- For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962- 6(5607171) or Fax No. 962- 6(5686830)

نموذج ف - 1



**Jordan Securities Commission (JSC)  
Disclosure Department  
Preliminary Results of Public Shareholding Companies**

**I- Main Information:-**

- Name of the company:- Arab Orient Insurance Company

- Sector:- Insurance

- No. & date of registration:- ( 309 ) on March 12<sup>th</sup> , 1996

- Paid up capital:- JD. 10.000.000

- Subscribed capital:- JD. 10.000.000

- Authorized capital:- JD. 10.000.000

- Name of Chairman of the Board:- H. E. Engineer Naser Al-Lozi

- Name of the General Manager:- Isam Mohammad Ali Abdel khalia

- Name of the external auditor:- Deloitte and Touche ( M.E. ) - Jordan

- Post address:- P.O.Box 213590 Amman 11121 Jordan

- Tel:- 5654550

- Fax:- 5654551

**نموذج ف - 1**

- **E-mail:-** [arabornt@araborient.com](mailto:arabornt@araborient.com)

---

- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, and shall provide the commission with a copy thereof.  
(Disclosure Directives - Article 3, paragraph A)